Capuchinho Vermelho

Tom Raider
TRALHASVARIAS.BLOGSPOT.COM

EDINTER

MAIS DE 150 BANDAS DESENHADAS A CORES

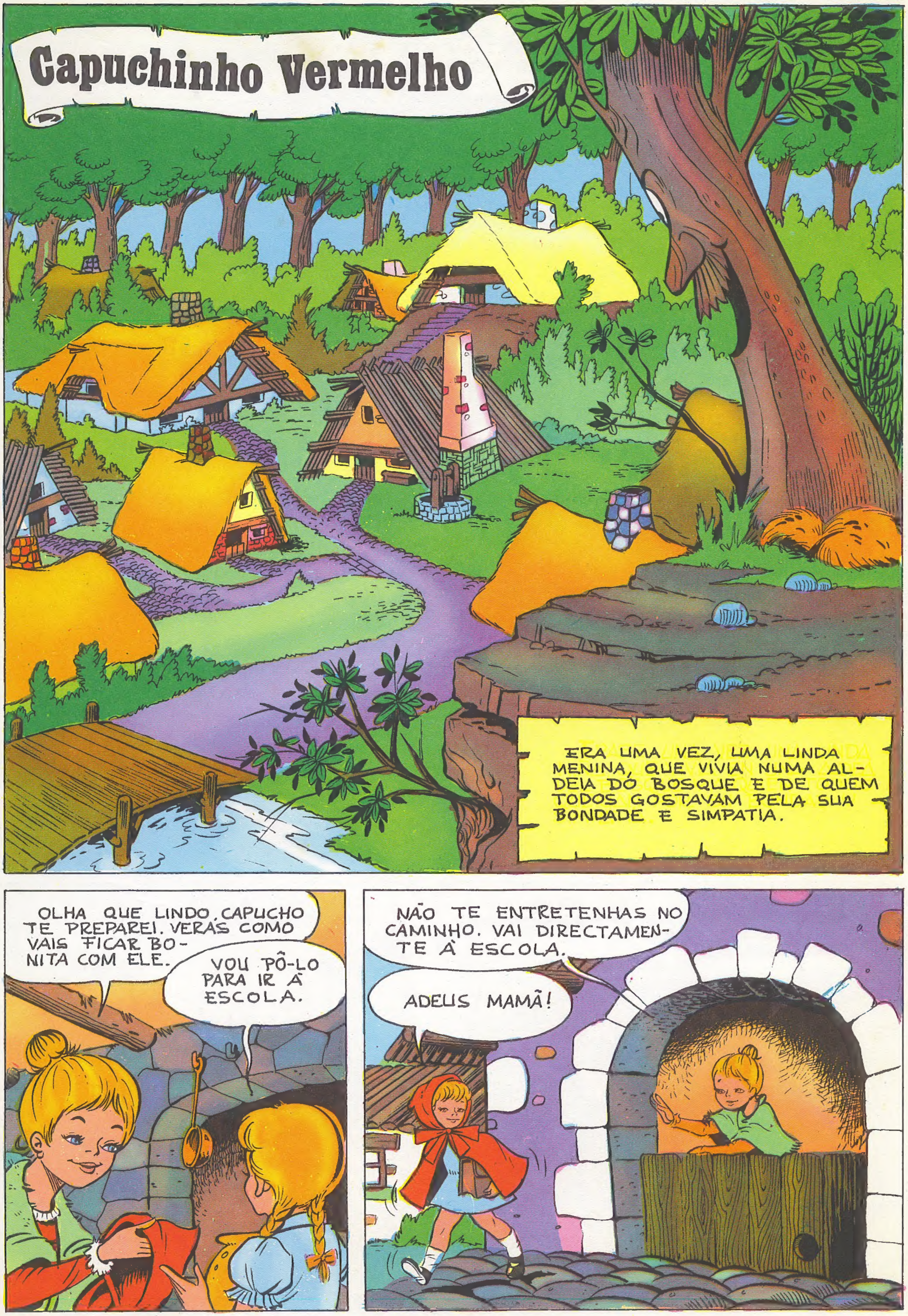
Capuchinho Vermelho

MAIS DE 150 BANDAS DESENHADAS A CORES

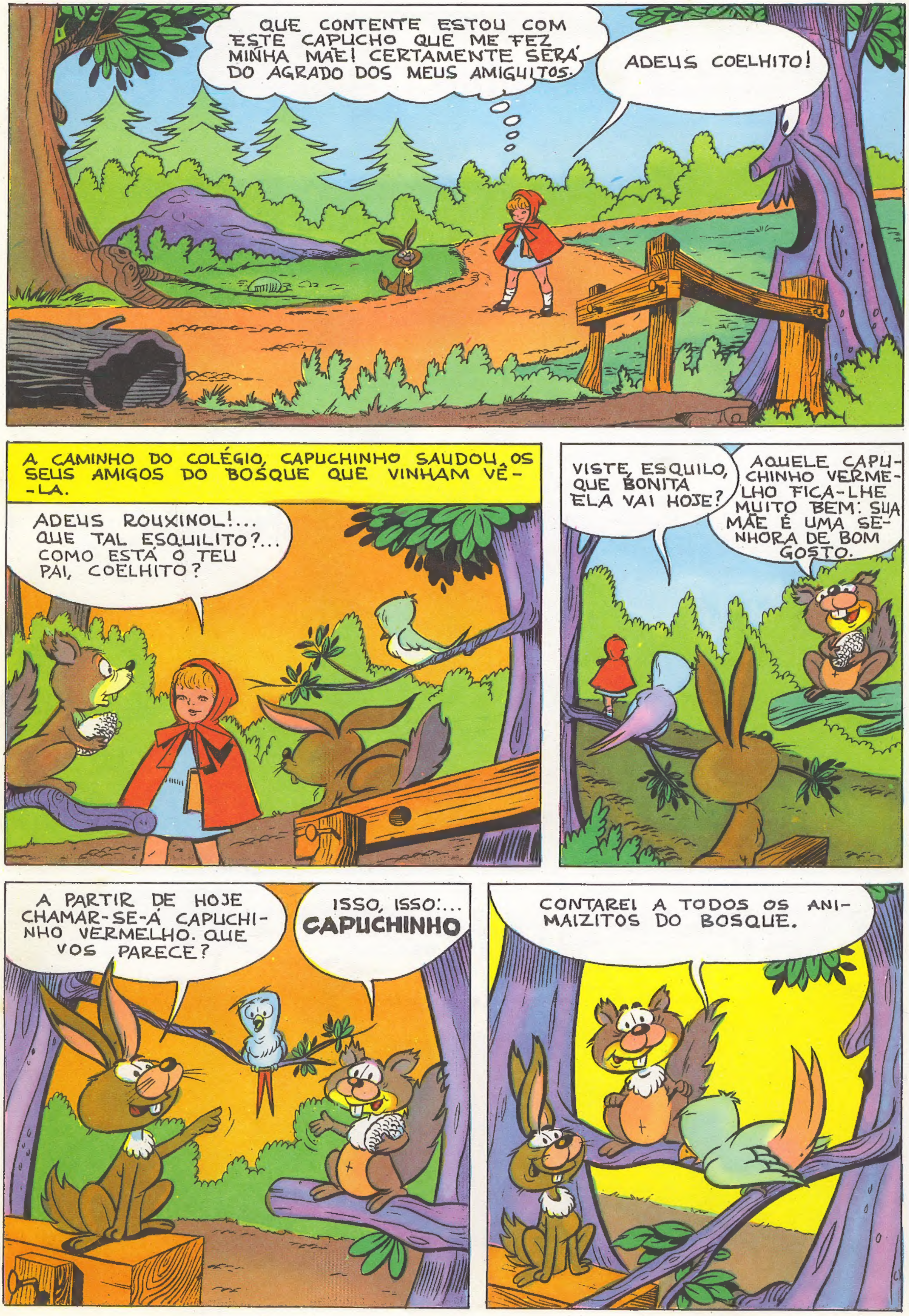
EDINTER

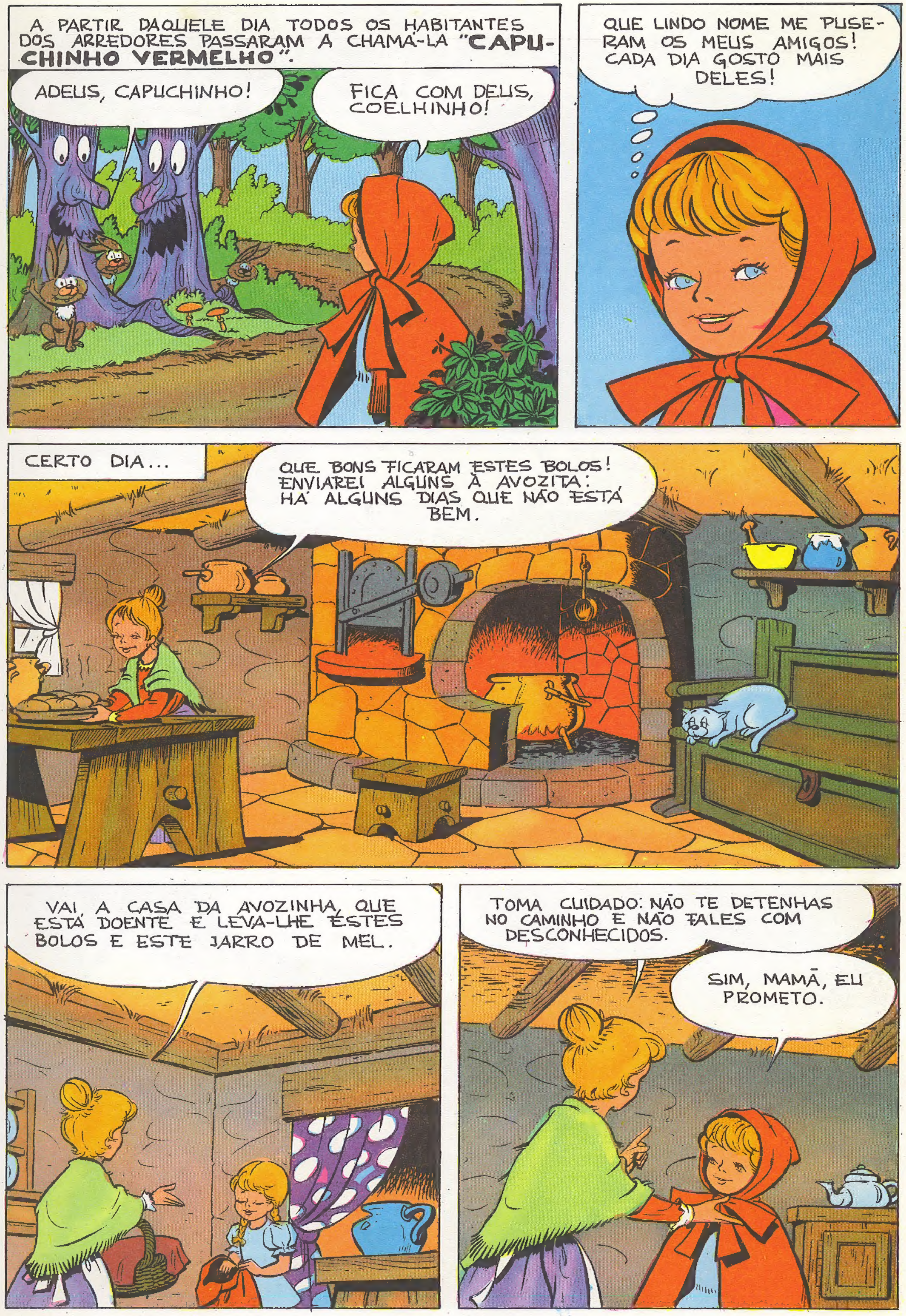
EDINTER
edições internacionais, lda.
RUA MANUEL PINTO DE AZEVEDO, 74
TELEFS. 675266-675246—TELEX 22323—PORTO

© EDINTER 1978 e
EDITORIAL FHER, S. A.
por acordo com J. A. PRESS-Lisboa
Impressão e encadernação
em AMBAR-PORTO-PORTUGAL
Janeiro de 1981
Distribuição AMBAR



Capuchinho Vermelho
ERA UMA VEZ, UMA LINDA MENINA, QUE VIVIA NUMA ALDEIA DO BOSQUE E DE QUEM TODOS GOSTAVAM PELA SUA BONDADE E SIMPATIA.
OLHA QUE LINDO CAPUCHO TE PREPAREI. VERÁS COMO VAIS FICAR BONITA COM ELE.
VOU PÔ-LO PARA IR À ESCOLA.
NÃO TE ENTRETENHAS NO CAMINHO. VAI DIRECTAMENTE À ESCOLA.
ADEUS MAMÃ!


QUE CONTENTE ESTOU COM ESTE CAPUCHO QUE ME FEZ MINHA MÃE! CERTAMENTE SERÁ DO AGRADO DOS MEUS AMIGUITOS.
ADEUS COELHITO!
A CAMINHO DO COLÉGIO, CAPUCHINHO SAUDOU OS SEUS AMIGOS DO BOSQUE QUE VINHAM VÊ--LA.
ADEUS ROUXINOL!... QUE TAL ESQUILITO?... COMO ESTÁ O TEU PAI, COELHITO?
VISTE, ESQUILO, QUE BONITA ELA VAI HOJE?
AQUELE CAPUCHINHO VERMELHO FICA-LHE MUITO BEM: SUA MÃE É UMA SENHORA DE BOM GOSTO.
A PARTIR DE HOJE CHAMAR-SE-Á CAPUCHINHO VERMELHO. QUE VOS PARECE?
ISSO, ISSO:... CAPUCHINHO
CONTAREI A TODOS OS ANIMAIZITOS DO BOSQUE.



A PARTIR DAQUELE DIA TODOS OS HABITANTES DOS ARREDORES PASSARAM A CHAMÁ-LA "CAPUCHINHO VERMELHO".
ADEUS, CAPUCHINHO!
FICA COM DEUS, COELHINHO!
QUE LINDO NOME ME PUSERAM OS MEUS AMIGOS! CADA DIA GOSTO MAIS DELES!
CERTO DIA...
QUE BONS FICARAM ESTES BOLOS! ENVIAREI ALGUNS À AVOZITA: HÁ ALGUNS DIAS QUE NÃO ESTÁ BEM.
VAI A CASA DA AVOZINHA, QUE ESTÁ DOENTE E LEVA-LHE ESTES BOLOS E ESTE JARRO DE MEL.
TOMA CUIDADO: NÃO TE DETENHAS NO CAMINHO E NÃO FALES COM DESCONHECIDOS.
SIM, MAMÃ, EU PROMETO.

ESTOU TÃO CONTENTE: HÁ MUITO TEMPO QUE NÃO VEJO A AVOZINHA!
TRILARALÁ, TRILARALÁ
COMO SEMPRE, OS SEUS AMIGOS DO BOSQUE SAÍAM-LHE AO CAMINHO.
EH, RAPAZES, VEM AÍ O CAPUCHINHO!
VAMOS VER O CAPUCHINHO VERMELHO!
EU VOU VOANDO!
EH, ESPEREM!
ADEUS, AMIGUINHOS! VOU VER A MINHA AVOZINHA.
ADEUS, CAPUCHINHO!

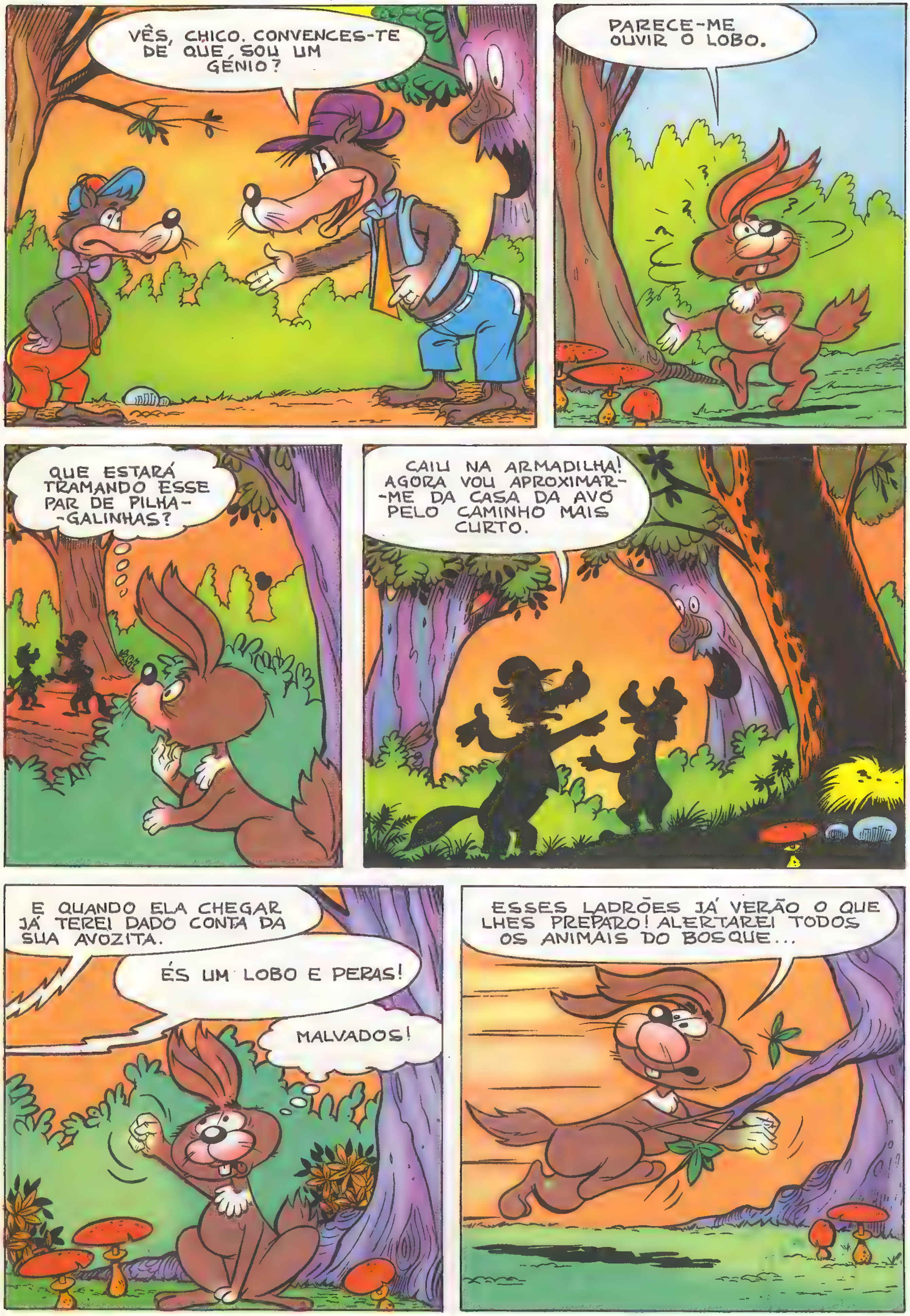
QUERES QUE TE ACOMPANHEMOS?
PODERIAS COLHER LINDAS FLORES PARA ENFEITAR A CASA DA TUA AVÓ.
ISSO, ISSO, COLHAMOS FLORES!
NUM INSTANTE CAPUCHINHO FORMOU UM BELO RAMO PARA OFERECER A SUA AVÓ.
BASTA, BASTA! JÁ QUASE NÃO POSSO COM O RAMO!... NÃO SABEIS COMO VOS AGRADEÇO.
VOLTAI AOS VOSSOS ABRIGOS. DEMORAM-SE E OS VOSSOS PAIS NÃO ESTARÃO TRANQUILOS.
ADEUS, CAPUCHINHO... SAUDADES À AVOZINHA.

MAS NEM TODOS OS ANIMAIS DO BOSQUE ERAM CARINHOSOS COM CAPUCHINHO. HAVIA UM...
UF! QUE BANQUETE EU FIZ! E QUE BONS ESTAVAM! SOBRETUDO O FRANGO!
IRMÃO, EU GOSTEI MAIS DAS GALINHAS.
MEU QUERIDO IRMÃO: NÃO SEI O QUE SE PASSA QUE QUANTO MAIS COMO, MAIS FOME TENHO!
SE NÃO TIVESSE VISTO LENHADORES NO CAMINHO, IRIA BUSCAR MAIS DUAS OU TRÊS GALINHAS.
MAS TU NÃO TENS MEDO DE NINGUÉM, NÃO É VERDADE?
ISTO...É... MEDO, O QUE SE DIZ ME...DO... NÃO.
ÉS GRANDE E FORTE, IRMÃO. TENHO ORGULHO EM TI.

OUVEM AS TUAS PEQUENAS ORELHAS O MESMO QUE OUVEM AS MINHAS?
TRANLARANLA, LA, LA EU SOU CAPUCHINHO E VOU VER A MINHA AVOZINHA.
AH! SE NÃO ESTIVESSEM OS LENHADORES TÃO PRÓXIMO, VERÍAMOS O QUE FAZER DE CAPUCHINHO!
TAMBÉM A COMERIAS?
CHIUUU!... CALA-TE MALVADO. ACASO QUERES QUE NOS OIÇA?
E... SE ME FINGISSE SEU AMIGO? ISSO, ISSO!
AGORA VERÁS COM QUE DELICADEZA FAREI CAIR ESSA MENINA NUMA RATOEIRA E TEREMOS TAMBÉM A SUA AVÓ. REPARA NAS MINHAS DOCES MANEIRAS E APRENDE COM O TEU SÁBIO IRMÃO. MAS MANTÉM-TE ESCONDIDO.
ATÉ ME CRESCE ÁGUA NA BOCA SÓ DE PENSAR! EI-LA QUE CHEGA...

OLÁ, LINDA CAPUCHINHO! NÃO SABES QUANTO DESEJAVA CONHECER-TE.
ESTE É O LOBO? POIS NÃO PARECE TÃO FEROZ COMO DIZEM.. EU ACHO-O SIMPÁTICO.
O SENHOR DESCULPE MAS PROIBIRAM-ME DE FALAR COM DESCONHECIDOS.
DESCONHECIDO EU? SIM, SOU O TIPO MAIS POPULAR DO BOSQUE. TODO O MUNDO JÁ OUVIU FALAR DE MIM.
NÃO DEVES FAZER CASO DE FALATÓRIOS: SEMPRE EXISTEM BOATEIROS QUE LEVANTAM FALSOS TESTEMUNHOS.
QUE IRMÃO MAIS DESEMBARAÇADO EU TENHO! QUASE ME CONVENCE A MIM!...

E ONDE VAIS COM O CESTITO?
VOU VER A MINHA AVOZINHA, QUE ESTÁ DE CAMA, LEVAR-LHE BOLOS E UM JARRITO DE MEL.
VIVE MUITO LONGE A TUA AVOZINHA?
OH, SIM!
VIVE PARA ALÉM DO MOINHO QUE HÁ JUNTO DO CAMINHO, A MEIA MILHA DA ALDEIA.
ESTÁ MUITO BEM. PENSO QUE TAMBÉM EU PODERIA FAZER-LHE UMA VISITA. NÃO TE PARECE?
SIM, SIM: A AVOZINHA FICARÁ MUITO CONTENTE!
TU VAIS POR ESTE CAMINHO E EU SEGUIREI POR AQUELE. VERÁS COMO É DIVERTIDO. VEREMOS QUEM CHEGA PRIMEIRO!
QUE FÁCIL FOI CONVENCÊ-LA! COMO ELA VAI PELO CAMINHO MAIS LONGO, CHEGAREI ANTES E TEREI TEMPO DE LHE PREPARAR UMA BOA RECEPÇÃO.


VÊS, CHICO. CONVENCES-TE DE QUE SOU UM GÉNIO?
PARECE-ME OUVIR O LOBO.
QUE ESTARÁ TRAMANDO ESSE PAR DE PILHA--GALINHAS?
CAIU NA ARMADILHA! AGORA VOU APROXIMAR--ME DA CASA DA AVÓ PELO CAMINHO MAIS CURTO.
E QUANDO ELA CHEGAR JÁ TEREI DADO CONTA DA SUA AVOZITA.
ÉS UM LOBO E PERAS!
MALVADOS!
ESSES LADRÕES JÁ VERÃO O QUE LHES PREPARO! ALERTAREI TODOS OS ANIMAIS DO BOSQUE...

MAS O AZAR ESTÁ DO SEU LADO.
PLAF
¡PIO! ¡PIO!
DEVO APRESSAR-ME PARA CHEGAR ANTES DE CAPUCHINHO.
¿?¡?¡?¡?¡?¡
BEEEEEEE...
OLÁ! HAVIA CINCO MESES QUE PROCURAVA UM CORDEIRO E AGORA, QUE JÁ TENHO CEIA, É QUE ME APARECE UM TÃO SUCULENTO.
NÃO ESTARÁ NADA MAL COMO APERITIVO.

SOCORRO! O LOBO! O LOBOOO!...
BAH! VAI-TE. JÁ TENHO PROVISÕES SUFICIENTES PARA HOJE!
PELO QUE ME DIS-SE CAPUCHINHO, ESSA DEVE SER A CASA DA AVOZINHA.

O MELHOR SERÁ AVERIGUAR SE HÁ ALGUÉM PERTO.
ESTUPENDO! AQUI NÃO EXISTE UM SER VIVO. VOU DAR UMA OLHADELA NO INTERIOR E, SE TUDO ESTIVER TRANQUILO...
MAS NO INTERIOR...
POR QUE ANDARÁ ESTE TIPO POR AQUI? ONDE HÁ LOBOS HÁ DESGOSTOS. HÁ QUE PROTEGER A AVÓ!
!?!
ALI ESTÁ A AVOZINHA!... PARECE UM POUCO VELHA E POR ISSO SERÁ MAIS DURA... MAS DEPOIS TEREI CAPUCHINHO.
TOC TOC
QUEM CHAMA?

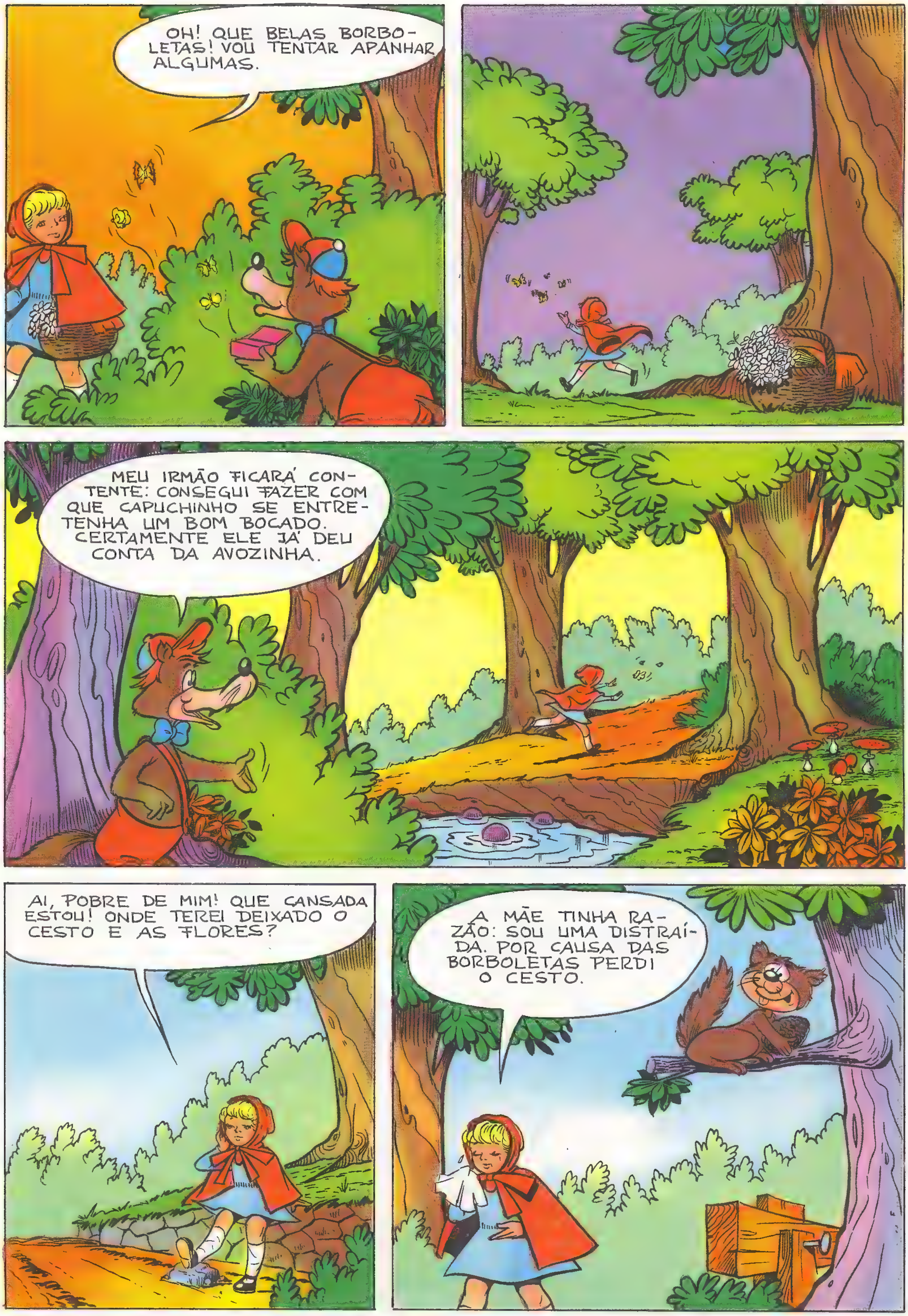
SOU CAPUCHINHO, A TUA NETA. VENHO TRAZER-TE UM JARRITO DE MEL E ALGUNS BOLOS QUE MINHA MÃE PREPAROU PARA TI.
ENTRA, FILHINHA, ENTRA. ABRE COM O TRINCO. A PORTA NÃO ESTÁ FECHADA À CHAVE.
ENTRAREI DEVAGAR E SURPREENDÊ-LA-EI NA CAMA: NÃO ME CONVÉM QUE FAÇA MUITO BARULHO.
MAS O GATO DA AVOZINHA TINHA PREPARADO UMA SURPRESA...
VAI PISÁ-LO!
¡PLAF!

¡AUUUU... ¡AUUUU...
IH, IH, IH!
SOCORROOOO! AJUDEM-
-ME! O LOBO!
O LOBOOOO!...
NÃO CORRAS TANTO, AVÓ. HEI-DE APANHAR-TE
SOCORROOOO!...
ISTO VAI DETER-TE, ESTÚPIDA FERA!

¡AAAAAAAH...!
¡PLAF!
AQUI ESTAREI SEGURA.
ESTÁ VISTO QUE HOJE NÃO DOU UMA PARA A CAIXA!
DAQUI NÃO SAIRÁS! VOU PREPARAR-ME PARA RECEBER CAPUCHINHO.

AQUI HAVERÁ ROUPA DA AVOZINHA. DISFARÇAR-ME-EI PARA SURPREENDER CAPUCHINHO.
NINGUÉM DIRIA QUE NÃO SOU UMA ANCIÃ RESPEITÁVEL.
SE O LOBITO ME VISSE, RECONHECERIA AS MINHAS APTIDÕES DE ACTOR!
ESPERAREI ESSA MENINA E DESTA VEZ PROCURAREI NÃO FALHAR.
ENTRETANTO...
NÃO SEI O QUE ENCONTRAM DE MAU NO LOBO. A MIM PARECE-ME SIMPÁTICO.
MEU IRMÃO RECOMENDOU-ME QUE ENTRETESSE CAPUCHINHO.
OLÁ, LOBINHO! COMO ESTÁS?

AONDE VAIS CAPUCHINHO?
VOU VER MINHA AVOZINHA QUE ESTÁ DOENTE.
PORQUE NÃO LHE LEVAS UMAS AVELÃS. AQUI PERTO HÁ ÁRVORES REPLETAS. EU AJUDO-TE A COLHÊ-LAS.
ENA, TANTAS! QUE CONTENTE VAI FICAR A AVOZINHA, QUE GOSTA TANTO DELAS!...
JÁ TEMOS O CESTO CHEIO. AGORA TENHO DE IR, POIS FAZ-SE TARDE. ADEUS LOBINHO!
POUCO CONSEGUI: TENHO DE SOLTAR AS BORBOLETAS DA MINHA CAIXA.
DIZEM QUE CAPUCHINHO FICA LOUCA COM AS BORBOLETAS. VEJAMOS SE CONSIGO ENTRETÊ-LA UM POUCO MAIS.


OH! QUE BELAS BORBOLETAS! VOU TENTAR APANHAR ALGUMAS.
MEU IRMÃO FICARÁ CONTENTE: CONSEGUI FAZER COM QUE CAPUCHINHO SE ENTRETENHA UM BOM BOCADO. CERTAMENTE ELE JÁ DEU CONTA DA AVOZINHA.
AI, POBRE DE MIM! QUE CANSADA ESTOU! ONDE TEREI DEIXADO O CESTO E AS FLORES?
A MÃE TINHA RAZÃO: SOU UMA DISTRAÍDA. POR CAUSA DAS BORBOLETAS PERDI O CESTO.

PORQUE CHORAS CAPUCHINHO?
PORQUE PERDI UM CESTO ONDE TINHA BOLOS, MEL E AVELÃS... PARA MINHA AVOZINHA QUE ESTÁ DOENTE.
DEIXAS-TE-O AQUI MAS O LOBINHO ESCONDEU-O ATRÁS DESSA MOITA.
AGORA COMPREENDO TUDO. O QUE O LOBINHO QUERIA ERA ENTRETER-ME PARA QUE PERDESSE A APOSTA COM SEU IRMÃO. QUE TOLA EU FUI!
QUE CHATICE!
QUE SILÊNCIO! O LOBO NÃO DEVE TER CHEGADO E GANHEI A APOSTA.

TOC TOC
QUEM É?
QUE VOZ TÃO ÁS-PERA TEM HOJE A AVOZINHA! DEVE ES-TAR MUITO CONS-TIPADA.
SOU A TUA NETA, CAPUCHINHO, QUE VEM TRAZER-TE BOLOS, MEL E AVELÃS DA PARTE DE MINHA MÃE.
O LOBO AFINOU A SUA VOZ TANTO QUANTO PÔDE.
ABRE COM O TRIN-CO, FILHINHA: A POR-TA NÃO ESTÁ FE-CHADA À CHAVE.
VOU TAPAR-ME MAIS PARA QUE NÃO ME RECONHEÇA E SE APROXIME DE MIM.

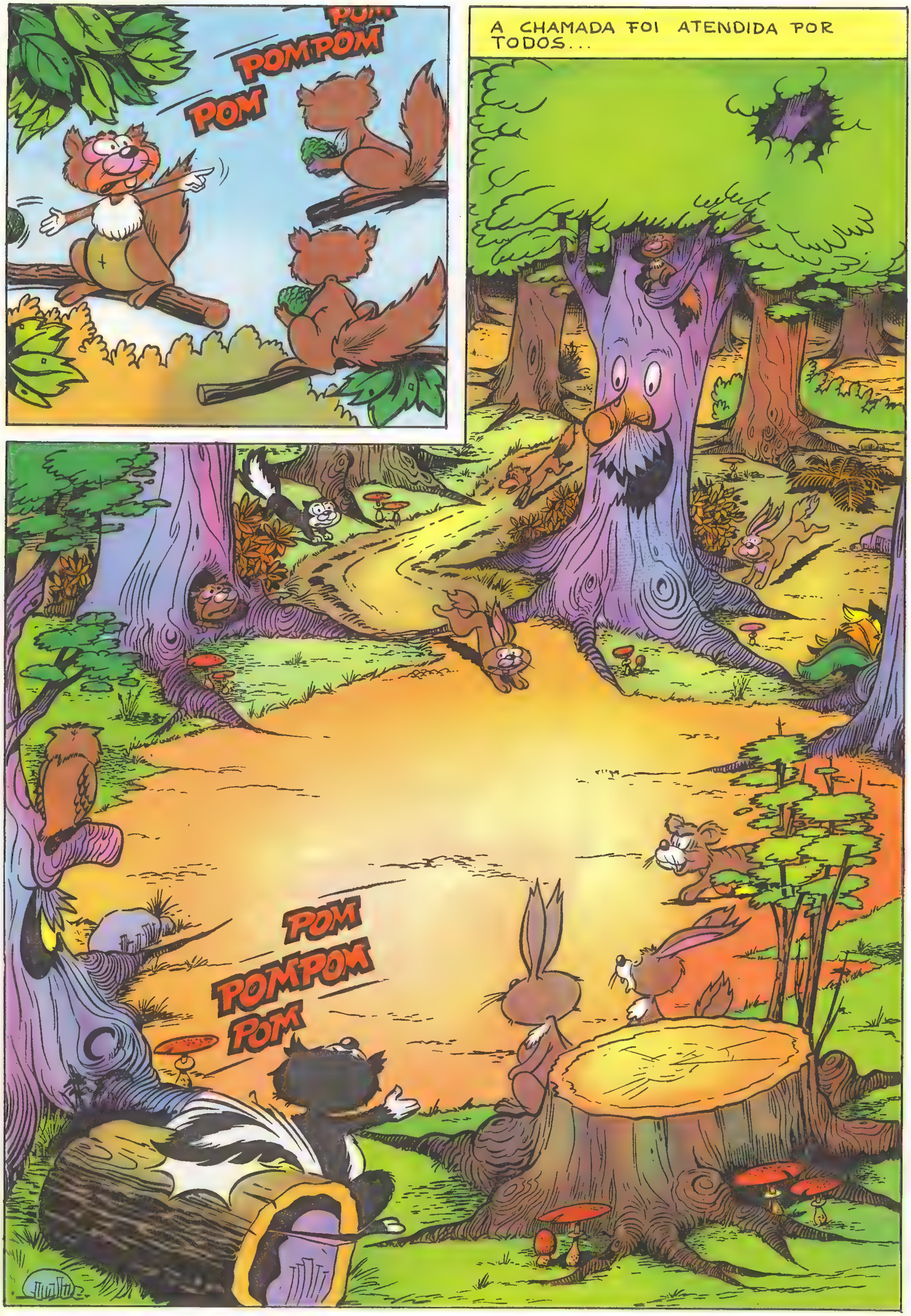
PÕE OS BOLOS E O MEL NO ARMÁRIO E VEM CÁ.
ENCONTREI O LOBO. DISSE QUE VINHA VER-TE. AINDA NÃO CHEGOU?
NÃO. AQUI NÃO CHEGOU NINGUÉM. MAS VEM CÁ, MINHA FILHA.
QUE ESTRANHA ESTÁ HOJE A AVOZINHA: DEVE ESTAR MUITO DOENTE!
OH, AVOZINHA, QUE BRAÇOS TÃO COMPRIDOS TU TENS!
SÃO PARA TE ABRAÇAR MELHOR!
E QUE PERNAS TÃO GRANDES TENS!
SÃO PARA CORRER MELHOR!
OH, AVOZINHA, QUE ORELHAS TÃO GRANDES TU TENS!
SÃO PARA TE OUVIR MELHOR!

AVOZINHA, QUE OLHOS TÃO GRANDES TU TENS!
PARA TE VER MELHOR!
OH, AVOZINHA QUE DENTES GRANDES TU TENS!
PARA TE COMER MELHOR!!
SOCORRO! SOCORROOO!!...
TU TAMBÉM NÃO ME ESCAPARÁS, CAPUCHINHO!
POR FAVOR, SENHOR LOBO, NÃO SEJA MAU!
JÁ VERÁS!...

PORÉM, DE REPENTE...
TENHO UMA VAGA IMPRESSÃO DE QUE ME VAI ACONTECER ALGO ESQUISITO...
BOUMM...!

QUE SE
PASSOU?

COMO CHEGOU
O CAÇADOR
TÃO RAPIDAMENTE?
. . .
RECORDAM-SE
DO COELHINHO?


POM
POMPOM
POM
A CHAMADA FOI ATENDIDA POR TODOS...
POM
POMPOM
POM

CAPUCHINHO ESTÁ EM PERIGO. O LOBO ENGANOU-A PRETENDE COMÊ-LA E A SUA AVÓ. TEMOS QUE FAZER ALGUMA COISA!
PORQUE NÃO PROCURAIS UM LENHADOR E LHE EXPLICAIS O SUCEDIDO?
ISSO, ISSO!...
QUE CADA UM PROCURE POR SEU LADO. TOMAI PRESSA OU NÃO CHEGAREIS A TEMPO.
PROCUREMOS UM LENHADOR.
ISSO, DEPRESSA.
ENCONTRARAM O LENHADOR E ELE CHEGOU A TEMPO...

NÃO TE ASSUSTES, CAPUCHINHO, E VAMOS PROCURAR A TUA AVOZINHA.
PARECEU-ME OUVIR TRUPOS NA ADEGA QUANDO O LOBO ME PERSEGUIA.
AVOZINHA! AVOZINHA!
AQUI ESTOU, CAPUCHINHO!
QUE SUSTO TÃO GRANDE NOS PRE-GOU ESSE MALVADO!

METE-TE NA CAMA, AVOZINHA. JÁ PASSOU O PERIGO. FOI TUDO POR MINHA CAUSA!
NUNCA MAIS OUVIREI O LOBO!
ARRANJA ALGUMA COISA PARA A MERENDA DO NOSSO SALVADOR.
VAMOS CAPUCHINHO. ACOMPANHAR-TE-EI A CASA, NÃO VÁ VOLTAR ESSE BANDIDO.
CAPUCHINHO CONTOU A SUA MÃE O SUCEDIDO.
MÃE, DÁ-ME FRUTA PARA OFERECER AOS MEUS AMIGOS DO BOSQUE.

COELHINHO! CASTORZITO! ONDE ESTAIS?
PARA AGRADECER A VOSSA AJUDA, TRAGO-VOS RICOS FRUTOS.
DEPRESSA A REUNIÃO SE ANIMOU.
PROPONHO UM BRINDE A CAPUCHINHO.

VIVA!
VIVA!
VIVA!
ALGUÉM SABE O QUE ACONTECEU AO LOBO?
EU VI-O
AONDE?
LOBINHO VÊ PASSAR O SEU IRMÃO COMO UM SONÂMBULO.

JURARIA QUE ESSE SUJEITO SE PARECE COM O MEU LEGÍTIMO IRMÃO.
AH, AH!
IRMÃO! QUE TE SUCEDEU? ESTAVA ASSIM TÃO DURA A AVOZINHA?
AH, AH!
AH, AH!
AH, AH!
E TODOS PASSARAM A VIVER FELIZES...

TÍTULOS PUBLICADOS

•

Pinóquio
Capuchinho Vermelho
Branca de Neve e os sete anões
A bela adormecida
A gata borralheira
Ali-Bábá e os quarenta ladrões
Polegarzito
Os três porquinhos
O gato das botas
O soldadinho de chumbo

COLECÇÃO

TURQUESA